REPUBLIKA FRANCUSKA

Minister Zdrowia, Rodziny, Autonomii i
Osób z Niepełnosprawnościami,

DEKRET z dnia

zmieniający dekret nr 2013-1261 z dnia 27 grudnia 2013 r. w sprawie sprzedaży i udostępniania klientom niektórych urządzeń opalających wykorzystujących sztuczne promieniowanie ultrafioletowe

Nr ref.:

Zainteresowane społeczności: *producenci i dystrybutorzy urządzeń opalających, przedsiębiorcy i użytkownicy profesjonalni udostępniający urządzenia opalające klientom lub uczestniczący w ich udostępnianiu, akredytowane jednostki odpowiedzialne za kontrolę takich urządzeń, organizacje szkoleniowe, konsumenci oraz ogół społeczeństwa.*

Dotyczy: *zmian w przepisach dotyczących udostępniania urządzeń opalających klientom.*

Wejście w życie: *niniejszy tekst wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2026 r., z wyjątkiem art. 6, 9, 10, 13, 14, 15, 16 i 17, które wchodzą w życie w terminie określonym w dekretach, do których się odnoszą, a najpóźniej do dnia XXXX.*

Uwaga: *Niniejszy dekret, wydany na podstawie art. 21 ustawy nr 2016-41 z dnia 26 stycznia 2016 r. o modernizacji francuskiego systemu opieki zdrowotnej, wprowadza zakaz sprzedaży lub przekazywania, w tym nieodpłatnego, urządzeń opalających przeznaczonych do użytku nieprofesjonalnego, zaostrza wymogi dotyczące użytkowania urządzeń opalających, w szczególności procedury informowania społeczeństwa o zagrożeniach dla zdrowia związanych ze sztucznym opalaniem, procedury poświadczania przekazania tych informacji oraz procedury rejestracji i kontroli urządzeń. Wprowadza on dodatkowe sankcje wobec właścicieli przedsiębiorstw i użytkowników profesjonalnych oferujących usługi związane z użyciem urządzeń opalających, a także wobec akredytowanych jednostek kontrolnych i organizacji szkoleniowych, które naruszają przepisy.*

Teksty podstawowe: *z przepisami dekretu nr 2013-1261 z dnia 27 grudnia 2013 r. w sprawie sprzedaży i udostępniania klientom niektórych urządzeń opalających wykorzystujących sztuczne promieniowanie ultrafioletowe, w brzmieniu zmienionym niniejszym dekretem, można zapoznać się na stronie internetowej Légifrance (http://www.legifrance.gouv.fr).*

Premier,

na podstawie sprawozdania Ministra Zdrowia, Rodziny, Autonomii i Osób z Niepełnosprawnościami,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG,

uwzględniając dyrektywę (UE) 2015/1535 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 września 2015 r. ustanawiającą procedurę udzielania informacji w dziedzinie przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego,

uwzględniając kodeks konsumencki, a w szczególności jego art. L. 412-1, L. 422-1 i R. 422-1,

uwzględniając kodeks karny, w szczególności jego art. 131-16, 132-11, 132-15 i R. 610-1,

uwzględniając kodeks sportu, w szczególności jego art. R. 322-37 i R. 322-38,

uwzględniając ustawę nr 2016-41 z dnia 26 stycznia 2016 r. o modernizacji francuskiego systemu opieki zdrowotnej, w szczególności jej art. 21,

uwzględniając znowelizowany dekret nr 2013-1261 z dnia 27 grudnia 2013 r. w sprawie sprzedaży i udostępniania klientom niektórych urządzeń opalających wykorzystujących sztuczne promieniowanie ultrafioletowe,

uwzględniając znowelizowany dekret nr 2015-1083 z dnia 27 sierpnia 2015 r. w sprawie wprowadzania do obrotu urządzeń elektrycznych przeznaczonych do zastosowania w pewnych granicach napięcia,

uwzględniając zgłoszenie nr 2025/XX/F przesłane Komisji Europejskiej w dniu [data],

uwzględniając opinię francuskiej Krajowej Agencji Bezpieczeństwa Sanitarnego Żywności, Środowiska i Pracy, wydaną dnia [data],

po wysłuchaniu Rady Stanu (sekcja socjalna),

Ustanawia, co następuje:

Artykuł 1

W wyżej wymienionym dekrecie z dnia 27 grudnia 2013 r. wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 1 wszystkie wyrażenia „urządzenie emitujące UV” zastępuje się słowami „urządzenie emitujące promieniowanie ultrafioletowe”;

2. w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w akapicie pierwszym

- po wyrazie: „zastosowanie” dodaje się następujące wyrazy: „profesjonalne w celach”;

- po wyrazie: „sprzedawane” dodaje się następujące wyrazy: „lub przekazywane, w tym nieodpłatnie,”;

b) w akapicie drugim

- po wyrazie: „UV1”, dodaje się następujące wyrazy: „i UV3”;
- wyrażenie: „w dziedzinie estetyki” zastępuje się wyrażeniem: „w celach estetycznych”;
- wyrażenie: „Ich sprzedaż dla ogółu społeczeństwa jest zabroniona” skreśla się;

3. w art. 3 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„3. źródło emisji promieniowania ultrafioletowego oznacza sztuczne źródło promieniowania zaprojektowane do emitowania niejonizującego promieniowania elektromagnetycznego o długości fali równej 400 nanometrów lub krótszej.”;

4. w art. 6 wprowadza się następujące zmiany:

w akapicie czwartym wyrażenie „poświadczenie kompetencji wydawane po ukończeniu szkolenia wstępnego jest im wydawane automatycznie przez ten sam organ, który wydaje dyplom” zastępuje się wyrażeniem „dyplom służy jako poświadczenie kompetencji wydawane po ukończeniu szkolenia wstępnego”.

5. nagłówek rozdziału III otrzymuje brzmienie:

„Rozdział III Przepisy dotyczące warunków użytkowania urządzeń opalających”;

uchyla się art. 7;

6. art. 8 i 9 otrzymują brzmienie:

„Artykuł *8.* – Użytkownik profesjonalny oferujący usługi obejmujące korzystanie z urządzenia opalającego ma obowiązek zapewnić każdej osobie narażonej na promieniowanie ultrafioletowe emitowane przez to urządzenie środki ochrony oczu przeznaczone do ochrony przed sztucznym promieniowaniem ultrafioletowym, zgodnie z wymogami określonymi w wyżej wymienionym rozporządzeniu z dnia 9 marca 2016 r.

Art. 8–1. – Jeżeli eksploatujący lub użytkownik profesjonalny wielokrotnie udostępnia użytkownikom środki ochrony oczu przeznaczone do ochrony przed sztucznym promieniowaniem ultrafioletowym, ma on obowiązek zapewnić, by środki te spełniały odpowiednie wymogi, zgodnie z art. R.322-37 kodeksu sportu oraz odnośnymi przepisami wykonawczymi.

Artykuł 9. – I. – Eksploatujący ma obowiązek sporządzić na dowolnym trwałym nośniku i na bieżąco go aktualizować książkę serwisową dla każdego urządzenia opalającego udostępnianego publicznie w jego placówce, przez cały okres użytkowania urządzeń.

Operator ma obowiązek przedłożyć go akredytowanym jednostkom kontrolnym, o których mowa w art. 17, oraz urzędnikom odpowiedzialnym za przeprowadzenie kontroli.

II. – Wspólne rozporządzenie wydane przez ministrów właściwych ds. zdrowia i konsumentów określa treść książki serwisowej oraz warunki, na jakich należy ją przekazać w przypadku przeniesienia własności urządzenia opalającego, niezależnie od tego, czy odbywa się to nieodpłatnie, za opłatą, czy na innych zasadach.”;

7. w art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

a) wyraz: „UV” zastępuje się wyrazami: „promieniowanie ultrafioletowe”;

b) skreśla się wyrazy „na ich powierzchni”;

c) wyraz „równoważności” dodaje się po pierwszym wystąpieniu wyrazu „kodeks”;

8. art. 11 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 11.* – Natężenie promieniowania o długości fali nieprzekraczającej 320 nanometrów emitowanego przez urządzenia opalające wykorzystywane w ramach świadczenia usług dla ogółu społeczeństwa musi przez cały czas użytkowania urządzeń pozostawać na poziomie poniżej 1,5 % całkowitego natężenia promieniowania ultrafioletowego emitowanego przez te urządzenia.

Nie wolno zmieniać parametrów technicznych urządzeń.”;

9. nagłówek rozdziału IV otrzymuje brzmienie:

„Rozdział IV: Przepisy dotyczące informacji i ostrzeżeń przed zagrożeniami dla zdrowia związanymi ze sztucznym opalaniem”;

10. uchyla się art. 12;

11. art. 13 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 13.* – I. – Treść informacji przeznaczonej dla klientów, o której mowa w art. 21 pkt III wyżej wymienionej ustawy z dnia 26 stycznia 2016 r., oraz treść ostrzeżenia, o którym mowa w ust. 3 pkt IV tejże ustawy, powinny zawierać następujące pozycje:

1. Zagrożenia dla zdrowia wynikające z ekspozycji na sztuczne promieniowanie ultrafioletowe.

2. Zakaz korzystania z urządzeń opalających przez osoby w wieku poniżej 18 lat.

3. Zalecenia i ostrzeżenia dotyczące korzystania z urządzeń opalających.

4. Działanie fotouczulające niektórych leków lub produktów kosmetycznych.

II. – Informacje te przekazuje się przed przedstawieniem jakiejkolwiek oferty świadczenia usług obejmujących korzystanie z urządzenia opalającego. Informację tę przekazuje się:

1. ustnie przez eksploatującego lub przez osobę udostępniającą klientom urządzenie opalające lub uczestniczącą w jego udostępnianiu,

2. za pomocą pisemnego dokumentu udostępnionego publicznie i dostępnego w wystarczających ilościach w łatwo dostępnym formacie.

III. – Ostrzeżenie musi być umieszczone w widocznym i czytelnym dla klientów miejscu w recepcji każdego zakładu świadczącego usługi obejmujące korzystanie z urządzenia opalającego lub w miejscu, w którym dochodzi do zawarcia umowy o świadczenie takiej usługi, jeżeli różni się ono od recepcji zakładu. Ostrzeżenie to powinno być również umieszczone w widocznym i czytelnym miejscu obok każdego urządzenia opalającego.

IV. – Potwierdzenie udzielenia informacji musi zostać podpisane przez konsumenta przed pierwszą sesją opalania w zakładzie świadczącym usługi, które obejmują korzystanie z urządzenia opalającego. Potwierdzenie to jest podpisywane w formie papierowej lub elektronicznej. Eksploatujący przechowuje je przez trzy lata i udostępnia akredytowanym jednostkom kontrolnym i urzędnikom odpowiedzialnym za przeprowadzanie kontroli.

V. – Wspólne rozporządzenie wydane przez ministrów właściwych ds. zdrowia i konsumentów określa wzory i formaty pisemnego dokumentu i ostrzeżenia, o których mowa odpowiednio w pkt II i III, oraz treść potwierdzenia udzielenia informacji, o którym mowa w pkt IV.”;

12. w art. 14 wprowadza się następujące zmiany:

a) w akapicie pierwszym

– wyrażenie „reklama dotycząca urządzeń opalających lub” zastępuje się wyrażeniem: „informacja handlowa umieszczona na dowolnym nośniku i przekazywana dowolną drogą,

która ma na celu promowanie lub proponowanie sprzedaży urządzenia opalającego lub oferty”;

- wyrażenie: „oraz wszelkie prezentacje mające na celu sprzedaż takiego urządzenia” skreśla się;

- po wyrazie: „treść” dodaje się następujące wyrazy: „, format”;

b) uchyla się akapit drugi;

13. nagłówek rozdziału V otrzymuje brzmienie:

„Rozdział V: Przepisy dotyczące obowiązku rejestracji urządzeń opalających oraz kontroli urządzeń i placówek udostępniających klientom co najmniej jedno urządzenie opalające”;

14. w art. 15 wprowadza się następujące zmiany:

a) po drugim wystąpieniu wyrazu: „urządzenie” dodaje się następujące wyrazy: „przed jego udostępnieniem klientom”;

b) po drugim wystąpieniu wyrazu „oświadczenie” dodaje się następujące wyrazy: „można złożyć drogą elektroniczną. Oświadczenie to”;

15. w art. 16 wprowadza się następujące zmiany:

a) po wyrazie: „usługi” dodaje się następujące wyrażenie: „, w terminie jednego miesiąca od daty likwidacji lub zbycia urządzenia. Oświadczenie to może zostać złożone drogą elektroniczną.”;

b) po pierwszym akapicie dodaje się akapit o następującej treści:

„Treść oświadczenia oraz załącznika zostanie określona we wspólnym rozporządzeniu ministrów właściwych ds. zdrowia i konsumentów.”;

16. artykuł 17 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 17.* – I. – Wszelkie urządzenia opalające udostępniane klientom po raz pierwszy w zakładzie, niezależnie od tego, czy są nowe czy używane, podlegają wstępnej kontroli technicznej przeprowadzanej przez akredytowaną jednostkę kontrolną przed ich użyciem.

Kontrola techniczna urządzeń opalających musi być przeprowadzana co dwa lata lub po wymianie jakiegokolwiek elementu, który może zwiększyć intensywność promieniowania emitowanego przez urządzenie opalające.

Jeżeli kontrola urządzenia wykaże poważną niezgodność w rozumieniu rozporządzenia, o którym mowa w pkt IV, należy zaprzestać udostępniania urządzenia opalającego do czasu podjęcia przez eksploatującego działań naprawczych oraz potwierdzenia przez akredytowaną jednostkę kontrolną, w ramach kontroli następczej, że urządzenie spełnia wymagania.

II. – Każdy zakład, który po raz pierwszy udostępnia klientom urządzenie opalające – niezależnie od tego, czy zostało ono zakupione jako nowe, czy używane – podlega kontroli wstępnej.

Kontrole zakładów przeprowadzane są co dwa lata.

III. – Kontrole, o których mowa w pkt I i II, mają na celu poświadczenie zgodności urządzeń i zakładów z wymogami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

Kontrole te są przeprowadzane przez jednostki akredytowane w tym celu przez Francuską Komisję Akredytacyjną (COFRAC) lub jakąkolwiek inną jednostkę akredytacyjną będącą sygnatariuszem wielostronnej umowy o wzajemnym uznawaniu zawartej w ramach europejskiej współpracy w zakresie akredytacji. Koszty kontroli ponosi eksploatujący urządzenia opalające.

IV. – Wspólne rozporządzenie wydane przez ministrów właściwych ds. zdrowia i konsumentów określa zakres i procedury kontroli, o których mowa w pkt I i II, istotne niezgodności, procedury sporządzania protokołów z kontroli i wydawania certyfikatów oraz warunki akredytacji jednostek odpowiedzialnych za przeprowadzanie kontroli.”;

17. art. 18 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 18.* Karom grzywny przewidzianym dla wykroczeń 5. klasy podlegają następujące czyny:

1. Udostępnianie klientom urządzeń typu UV2 i UV4.

2. Sprzedaż lub przekazywanie urządzeń typu UV2 i UV4 osobom prywatnym, w tym nieodpłatnie.

3. Zgłaszanie oferty świadczenia usługi obejmującej korzystanie z urządzenia opalającego lub udział w świadczeniu takiej usługi bez posiadania ważnego poświadczenia kompetencji, o którym mowa w art. 6, lub ważnego świadectwa uznania kwalifikacji, o którym mowa w art. 21 pkt I i II.

4. W przypadku eksploatującego – zatrudnienie osoby, która nie posiada ważnego poświadczenia kompetencji, o którym mowa w art. 6, lub ważnego świadectwa uznania kwalifikacji, o którym mowa w art. 21 pkt I i II.

5. W przypadku instytucji szkoleniowych, o których mowa w art. 5 ust. I pkt 2 – wydawanie poświadczeń kompetencji bez uzyskania certyfikatu uprawniającego do świadczenia usług szkoleniowych.

6. W przypadku przedsiębiorcy, który oferuje usługę polegającą na korzystaniu z urządzenia opalającego lub który bierze udział w świadczeniu tej usługi – nieprzekazanie klientowi środków ochrony oczu, o których mowa w art. 8.

7. W przypadku eksploatującego – nieprzestrzeganie obowiązku prowadzenia książki serwisowej urządzenia opalającego lub obowiązku umieszczania w niej informacji o czynności przeprowadzonej na urządzeniu opalającym zgodnie z warunkami określonymi w art. 9, lub nieprzestrzeganie obowiązku przekazania książki serwisowej zgodnie z art. 9, akapit drugi.

8. Stosowanie źródeł emisji promieniowania ultrafioletowego, które nie spełniają wymogów dotyczących oznakowania określonych w art. 10.

9. W przypadku eksploatującego – oferowanie pakietu usług obejmującego korzystanie z urządzenia opalającego, jeżeli urządzenia nie spełnia wymogów określonych w art. 11.

10. W przypadku eksploatującego lub użytkownika profesjonalnego, który oferuje usługę polegającą na korzystaniu z urządzenia opalającego lub który uczestniczy w świadczeniu takiej usługi – zmiana specyfikacji technicznych urządzenia opalającego, co stanowi naruszenie art. 11.

11. W przypadku każdego eksploatującego lub użytkownika profesjonalnego, który oferuje usługę związaną z korzystaniem z urządzenia opalającego lub który bierze udział w świadczeniu takiej usługi – brak publicznego udostępnienia pisemnego dokumentu, o którym mowa w art. 13 ust. 2 pkt II, lub brak umieszczenia ostrzeżenia przewidzianego w art. 13 pkt III, lub brak korzystania z obowiązkowych wzorów i formatów pisemnego dokumentu oraz ostrzeżenia, a także nieprzestrzeganie treści potwierdzenia udzielenia informacji określonej w rozporządzeniu, o którym mowa w art. 13 pkt V.

12. W przypadku eksploatującego – nieprzestrzeganie obowiązku przechowywania potwierdzenia udzielenia informacji, zgodnie z art. 13 pkt IV.

13. W przypadku eksploatującego lub użytkownika profesjonalnego – przygotowanie lub zlecenie przygotowania informacji handlowej dotyczącej urządzeń opalających lub usług obejmujących korzystanie z tych urządzeń, co stanowi naruszenie art. 14.

14. W przypadku eksploatującego – nieprzestrzeganie obowiązku sporządzania obowiązkowych oświadczeń i składania ich w prefekturze, co stanowi naruszenie art. 15 i 16.

15. W przypadku eksploatującego – udostępnienie klientom urządzenia opalającego bez przeprowadzenia wstępnej kontroli urządzenia przewidzianej w art. 17 lub udostępnienie klientom urządzenia opalającego bez przeprowadzenia okresowej kontroli przewidzianej w art. 17.

16. W przypadku eksploatującego – nieprzestrzeganie przez eksploatującego obowiązku zaprzestania udostępniania urządzenia opalającego w przypadku stwierdzenia poważnej niezgodności, co stanowi naruszenie art. 17.

17. W przypadku akredytowanych jednostek kontrolnych, o których mowa w art. 17 pkt III – wydawanie certyfikatów potwierdzających zgodność urządzeń i zakładów, w których stwierdzono istotne niezgodności określone w rozporządzeniu, o którym mowa w art. 17 pkt IV.

Ponowne popełnienie tych wykroczeń podlega karze zgodnie z art. 132-11 i 132-15 kodeksu karnego.”;

18. artykuł 20 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 20.* – Każdy, kto zostanie uznany za winnego popełnienia któregokolwiek z wykroczeń określonych w art. 18, podlega dodatkowej karze przewidzianej w art. 131-16 ust. 5 kodeksu karnego.

Osoby prawne podlegają również dodatkowej karze przewidzianej w art. 131-16 ust. 5 zgodnie z art. 131-43 tego samego kodeksu.”;

19. w art. 21 ust. 2 pkt II i III wyrażenie: „dzień wejścia w życie niniejszego dekretu” zastępuje się następującym wyrażeniem: „28 grudnia 2016 r.”.

Artykuł 2

Niniejszy dekret wchodzi w życie w dniu XXX 2026 r. Jednakże art. 6, 9, 10, 13, 14, 15, 16 i 17, zmienione niniejszym dekretem, wchodzą w życie z dniem określonym w dekretach, do których się odnoszą, i nie później niż w dniu XXX.

Artykuł 3

Minister Pracy i Solidarności, Minister Sprawiedliwości, Minister Gospodarki, Finansów oraz Suwerenności Przemysłowej, Energetycznej i Cyfrowej, Minister Edukacji Narodowej oraz Minister Zdrowia, Rodziny, Autonomii i Osób z Niepełnosprawnościami są odpowiedzialni, każdy w ramach swoich kompetencji, za wykonanie niniejszego dekretu, który zostanie opublikowany w Dzienniku Urzędowym Republiki Francuskiej.

Sporządzono dnia

Sébastien LECORNU

W imieniu Premiera:

Minister Pracy i Solidarności,

Jean-Pierre FARANDOU

Strażnik Pieczęci, Minister Sprawiedliwości,

Gérald DARMANIN

Minister Gospodarki, Finansów oraz Suwerenności Przemysłowej, Energetycznej i Cyfrowej,

Roland LESCURE

Minister Edukacji Narodowej,

Edouard GEFFRAY

Minister Zdrowia, Rodziny, Autonomii i Osób z Niepełnosprawnościami,

Stéphanie RIST